## Contents

Preface — vii

Mohand Tilmatine

*Arabization and linguistic domination: Berber and Arabic in the North of Africa* — 1

Mauro Tosco

*Arabic, and a few good words about empires (but not all of them)* — 17

Kees Versteegh

*An empire of learning: Arabic as a global language* — 41

Picus S. Ding

*Chinese influence on Vietnamese: A Sinospheric tale* — 55

Dónall Ó Riagáin

*Cracks in the foundation of a language empire – the resurgence of autochthonous lesser used languages in the United Kingdom and Northern Ireland* — 77

Alejandra Vidal and Imme Kuchenbrandt

*Challenges of linguistic diversity in Formosa* — 89

Gregory D. S. Anderson

*Russian colonialism and hegemony and Native Siberian languages* — 113

Tamara Borgoiakova

*Language policies and language loyalties after twenty years in post-Soviet Russia: The case of Khakassia* — 141

Ekaterina Gruzdeva

*Sociolinguistic and linguistic outcomes of Nivkh-Russian language contact* — 153

Françoise Guérin

*The evolution of Chechen in asymmetrical contact with Russian* — 183
Boglárka Janurik
The emergence of gender agreement in code-switched verbal constructions in Erzya-Russian bilingual discourse — 199

Inna Kaysina
Grammatical effects of Russian-Udmurt language contact — 219

Zsuzsa Salánki
The bilingualism of Finno-Ugric language speakers in the Volga Federal district — 237

Erzhen Khilkhanova
Subjective factors of language vitality: Language attitudes of the Buryat ethnic group — 265

Nataliya Levkovych
On the linguistic behavior of immigrants from the post-Soviet countries in Germany — 285

Diana Lindner
Collective beliefs of the mixed speech speaker in Belarus — 299

Thomas Menzel
Belarusian vs. Russian, regularity vs. irregularity in adjective and adverb comparison of mixed speech in Belarus — 319

Anastassia Zabrodskaja
Post-Soviet Estonian-Russian language contact: Transfer and convergence in Estonian Russian — 353

Index of Authors — 381

Index of Languages — 386

Index of Subjects — 389

Literature — 392